

Volume 30, No. 2, 2011

June/juin



CANADIAN JOURNAL ON AGING

LA REVUE CANADIENNE DU VIEILLISSEMENT

- ◆ Medicine Use
- ◆ Ageism
- ◆ Internet Use
- ◆ Long-Term Care
- ◆ Home Care
- ◆ Relocation
- ◆ Social Exclusion

PUBLISHED BY/PUBLIÉE PAR

Canadian
Association
on Gerontology



Association
canadienne
de gérontologie

CANADIAN JOURNAL ON AGING / LA REVUE CANADIENNE DU VIEILLISSEMENT

EDITORIAL BOARD / COMITÉ DE RÉDACTION

Editor-in-Chief/Rédacteur en chef, Margaret J. Penning, University of Victoria

Associate Editor-in-Chief/Rédactrice en chef adjointe, Lucie Richard, Université de Montréal

Health Sciences and Biological Sciences/Sciences de la santé et sciences biologiques

Christopher Patterson, McMaster University

Social Policy and Practice/Politiques et pratiques sociales

Maureen Markle-Reid, McMaster University

Psychology/Psychologie

Philippe Landreville, Université Laval

Social Sciences/Sciences sociales

Barbara Mitchell, Simon Fraser University

Book Reviews/Comptes rendus

Laura Funk, University of Manitoba

Canadian Journal on Aging is a refereed, quarterly publication of the Canadian Association on Gerontology. It publishes manuscripts on aging concerned with biology, educational gerontology, health sciences, psychology, social sciences, and social policy and practice. Acceptance or rejection of manuscripts will be on the recommendation of Editors representing the five divisions of the CAG, in consultation with reviewers. Normally, two or more reviewers, in addition to the Editors, will review the manuscript. The Canadian Association on Gerontology and the Editors accept no responsibility for views and statements of the authors.

La Revue canadienne du vieillissement, revue trimestrielle dotée d'un comité de lecture, est l'organe de l'Association canadienne de gérontologie. La revue publie des articles sur le vieillissement dans les disciplines suivantes : biologie, gérontologie éducative, sciences de la santé, psychologie, sciences sociales et politiques et pratiques sociales. Les manuscrits sont acceptés ou refusés sur la recommandation des rédacteurs représentant chacune des cinq sections de l'ACG, et après consultation des membres du comité de lecture. Les manuscrits sont normalement soumis à l'approbation des rédacteurs et de deux lecteurs ou plus. Les opinions exprimées dans la revue n'engagent que leurs auteurs.

The Journal is currently indexed and abstracted in / Les articles sont résumés et indexés dans *Abstracts in Social Gerontology*, *Ageline*, *Australasian Medical Index*, *Bibliographie internationale de la littérature périodique*, *Bibliographie internationale des recensions*, *Canadian Periodical Index*, *Current Index to Journals in Education*, *Education Resources Documentation Center*, *EMBASE* / *Excerpta Medica*, *Index to Periodical Literature on Aging*, *Index de périodiques canadiens*, *International Bibliography of Book Reviews*, *International Bibliography of Periodical Literature*, *New Literature on Old Age*, *PAIS Bulletin*, *Psychological Abstracts*, *Science Culture*, *Social Work Research and Abstracts*, *Sociological Abstracts*, *Social Sciences Citation Index* and *Current Contents*, *Social and Behavioral Sciences*.

Published quarterly in March, June, September, and December by
The Canadian Association on Gerontology

Members of CAG, membership \$159.00

(www.cagacg.ca) includes \$25.00 for the Journal

Annual Subscription (+ 5% GST)

Canada / Outside Canada (US dollars/UK pounds)

Individuals \$100/\$50 (print)

Students \$28/£14 (print)

Institutions \$205/£103 (print); \$189/£94 (electronic); \$222/£111 (both)

Part print \$56/£29

(Payable by personal cheque, VISA, MC, and AMEX)

Publiée tous les trimestres en mars, juin, septembre et décembre par
l'Association canadienne de gérontologie

Membres de l'ACG, inscription 159 \$

(www.cagacg.ca) dont 40 \$ pour la revue

Abonnement annuel : (+ 7 % TPS)

Canada / EU et autres pays (US\$/UK£)

Personnel 100 \$/50 £ (sur papier)

Étudiants 28 \$/14 £ (sur papier)

Institutions 205 \$/103 £ (sur papier); 189 \$/94 £ (en ligne); 222 \$/111 £

(les deux)

Prix de l'exemplaire 56 \$/29 £

(Payer seulement par chèque personnel, VISA, MC et AMEX)

Correspondence/Correspondance

Address all correspondence concerning
editorial matters to: / Prière d'adresser toute
correspondance concernant le contenu de la revue (manuscrits, comptes,
rendus, etc.) à :

Margaret J. Penning, Ph.D.

Department of Sociology / Centre on Aging

University of Victoria

A124 Sedgewick Building

P.O. Box 1700 STN CSC

Victoria, British Columbia, Canada, V8W 2Y2

Tel/Tél: (250) 721-6573

Fax/Télec: (250) 721-6499

Email/Courriel: mpenning@avic.ca

Publishing, Advertising, and Subscription Offices

Address all correspondence concerning subscriptions, reprints, back
issues, advertising to: / Prière d'adresser toute correspondance concernant
les abonnements, tirés à part, numéros déjà parus ainsi que la publicité à :

CJA/RCV

Cambridge University Press

32 Avenue of the Americas

New York, NY 10013-2473, U.S.A. (for U.S.A., Canada, and Mexico)

or

Cambridge University Press

The Edinburgh Building

Shaftesbury Road

Cambridge CB2 8RU, U.K. (elsewhere)

© Canadian Association on Gerontology 2011. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. Policies, request forms, and contacts are available at: <http://www.cambridge.org/rights/permissions/permission.htm>

Permission to copy (for users in the U.S.A.) is available from Copyright Clearance Center, <http://www.copyright.com>, email: info@copyright.com.

© Association canadienne de gérontologie 2011. Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique, photocopie, ou autre, sans l'autorisation écrite de Cambridge University Press. Politiques, formulaires de demande, et les contacts sont disponibles à : <http://www.cambridge.org/rights/permissions/permission.htm>

La permission de copier (pour les utilisateurs aux Etats-Unis) est disponible à partirdu Copyright Clearance Center, <http://www.copyright.com>, email: info@copyright.com.

All correspondence relating to reprinting articles should be addressed to the Business Office. Toute correspondance ayant trait aux réimpressions des articles doit être adressée au Bureau de rédaction.

Postmaster: Send address changes in the U.S.A. and Canada to / Les changements d'adresse aux États-Unis et au Canada doivent être envoyés à : *Canadian Journal on Aging/La Revue canadienne du vieillissement*, Journals Department, Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994-2133, U.S.A. Send address changes elsewhere to / Les changements d'adresse pour les autres pays doivent être envoyés à : *Canadian Journal on Aging/La Revue canadienne du vieillissement*, Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, U.K.

CANADIAN POSTMASTER:

Name of the journal/Nom de la revue: *Canadian Journal on Aging/La Revue canadienne du vieillissement*

Publication Mail Agreement Number/Numéro de convention

Poste-publications 40010098

Send address changes to / Envoyer les changements d'adresse à :

Canadian Association on Gerontology

222 College Street, Suite 106

Toronto, Ontario, Canada M5T 3J1



Canada

JUNE/JUIN 2011

ISSN 0714-9808

CANADIAN JOURNAL ON AGING
LA REVUE CANADIENNE DU VIEILLISSEMENT

Volume 30 No. 2

June / juin 2011

volume 30 no 2

Contents / Sommaire

Editorial / Éditorial

Margaret J. Penning

165

Articles

Becoming Old as a 'Pharmaceutical Person': Negotiation of Health and Medicines among Ethnoculturally Diverse Older Adults

Peri J. Ballantyne, Raza M. Mirza, Zubin Austin, Heather S. Boon, and Judith E. Fisher

169

À mots couverts: le regard des aînés et des soignants sur la communication quotidienne et ses manifestations d'âgisme implicite

Martine Lagacé, Fouad Medouar, Joséphine Loock, et André Davignon

185

Internet Use and Psychological Wellness during Late Adulthood

Julie Erickson and Genevieve M. Johnson

197

Rural Long-term Care Work, Gender, and Restructuring

Belinda Leach and Gillian Joseph

211

From Institution to 'Home': Family Perspectives on a Unique Relocation Process

Darlene Hutchings, Judith J.L. Wells, Kelli O'Brien, Carla Wells, Anna Marie Alteen, and Leslie J. Cake

223

Mapping a Research Agenda for Home Care Safety: Perspectives from Researchers, Providers, and Decision Makers

Marilyn Macdonald, Ariella Lang, and Jo-Anne MacDonald

233

Factors that Influence Physical Activity in Long-term Care: Perspectives of Residents, Staff, and Significant Others

Kathleen Benjamin, Nancy Edwards, Paulette Guitard, Mary Ann Murray, Wenda Caswell, and Marie Josée Perrier

247

Les pratiques de soins palliatifs à domicile: lieu d'exclusion sociale des personnes âgées en fin de vie?

Marijo Hébert, Karen Nour, Patrick Durivage, Isabelle Wallach, Véronique Billette, et Zelda Freitas

259

Lifting the 'Violence Veil': Examining Working Conditions in Long-term Care Facilities Using Iterative Mixed Methods

Tamara Daly, Albert Banerjee, Pat Armstrong, Hugh Armstrong, and Marta Szebehely

271

Canadian Institutes of Health Research–Institute of Aging: Profile/Instituts de recherche en santé du Canada – Institut de vieillissement : Profil

Ten Years of the CIHR Institute of Aging: Building on Strengths, Addressing Gaps,

Shaping the Future

Anne Martin-Matthews

285

Les dix ans de l'Institut du vieillissement des IRSC : Tirer parti des points forts, combler les lacunes, façonner l'avenir

Anne Martin-Matthews

291

A Tribute to Dr. Anne Martin-Matthews: CIHR Institute of Aging Scientific Director, 2004–2011

Dorothy Pringle, Howard Bergman, and Jane Rylett

299

Hommage à la Dre Anne Martin-Matthews : Directrice scientifique, Institut du vieillissement des IRSC, 2004–2011

Dorothy Pringle, Howard Bergman, et Jane Rylett

301

Book Reviews / Comptes rendus

Judith Burnett. *Generations: The Time Machine in Theory and Practice*. Surrey, UK:

Ashgate Press, 2010

Reviewed by Laura M. Funk

303

Julie Ann McMullin and Victor W. Marshall, eds. *Aging and Working in the New Economy: Changing Career Structures in Small IT Firms*. Cheltenham, UK: Edward Elgar, 2010.

Reviewed by Ellie D. Berger

304